



Grazie per aver scelto il nostro prodotto!



### CAJON SERIE ESOTONE ESO-10

Grazie per aver scelto il Cajon ESO-10 della serie Esotone. Questo strumento a percussione combina materiali di alta qualità e design ergonomico per offrire una grande esperienza sonora. La cordiera interna regolabile consente di personalizzare il suono, rendendolo ideale per vari generi musicali, dal flamenco al pop. La borsa a zaino inclusa garantisce praticità nel trasporto e protezione durante l'uso quotidiano.

### CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

All'interno della confezione troverai:

- 1 Cajon in tiglio con cordiera interna regolabile.
- 1 Borsa a zaino imbottita con cinghie regolabili.
- 1 Manuale d'istruzioni.

### ISTRUZIONI PER L'USO

- **Posizionamento:**
  - Siediti sul cajon mantenendo la schiena dritta per una postura corretta.
  - Posiziona i piedi saldamente a terra per garantire stabilità.
- **Tecniche di percussione:**
  - Colpo al centro: Colpisci il centro della superficie frontale (tapa) con il palmo della mano per ottenere un suono profondo simile al basso.
  - Colpo vicino ai bordi: Usa le dita per colpire vicino ai bordi per un suono più brillante e "snap".
  - Varianti ritmiche: Alterna diverse parti della tapa per creare ritmi complessi.
- **Regolazione della cordiera:**
  - Accedi alla cordiera interna attraverso l'apertura posteriore del cajon.
  - Regola la tensione per ottenere il suono desiderato (più teso per un suono secco, meno teso per un effetto più risonante).
- **Trasporto**
  - Dopo l'uso, riponi il cajon nella borsa a zaino per proteggerlo da graffi e urti durante il trasporto.

### MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE

- **Pulizia:**
  - Pulisci il cajon con un panno morbido asciutto per rimuovere polvere e impronte.
  - Evita prodotti chimici aggressivi; usa un panno leggermente umido per lo sporco persistente.
- **Conservazione:**
  - Conserva il cajon in un luogo asciutto, al riparo da umidità e temperature estreme.
  - Non esporre lo strumento alla luce solare diretta per periodi prolungati per evitare deformazioni del legno.

### AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Utilizza il cajon su una superficie stabile e piana per evitare ribaltamenti durante l'uso.
- Non consentire ai bambini di utilizzare il cajon senza supervisione.
- Evita di applicare peso eccessivo sulla tapa per evitare danni strutturali.
- Non usare oggetti appuntiti o duri sulla superficie per non compromettere l'integrità del legno.

### AVVERTENZE GENERALI SULLA SICUREZZA

- Questo prodotto è stato progettato e testato per soddisfare i requisiti di sicurezza definiti dalla normativa GPSR (General Product Safety Regulation) dell'Unione Europea.
- Si prega di utilizzare questo prodotto solo secondo le indicazioni fornite nel manuale d'uso per garantire la sicurezza.
- L'uso di questo prodotto da parte dei bambini e delle persone vulnerabili deve sempre avvenire sotto la supervisione di un adulto responsabile.
- Non utilizzare il prodotto su superfici irregolari.
- Utilizzare il prodotto solo in ambienti asciutti con una temperatura compresa tra 5°C e 35°C.
- Non esporre a umidità, polvere, fiamme vive o luce solare diretta.
- Non utilizzare il prodotto se visibilmente danneggiato o con parti mancanti.
- Non utilizzare come strumento per salire o sostenere carichi dinamici.
- L'uso inappropriato può causare danni al prodotto e rischi per la sicurezza.

### GARANZIA E ASSISTENZA

Questo prodotto è coperto da una garanzia di 2 anni contro i difetti di fabbricazione. La garanzia non copre i danni causati da usura normale o uso improprio.

Per assistenza post vendita ti preghiamo di contattare il tuo rivenditore che saprà fornire tutte le istruzioni del caso.



Inquadra il QR-Code per scaricare la documentazione del prodotto.

Smaltire il prodotto e il suo imballaggio in modo responsabile, secondo le normative locali per il riciclo e la protezione ambientale

Made in/Prodotto in/Hecho en China for SoundSation  
Imported by/Importato da/Importato de in EU by  
FRENEXPOR SpA

Via Enzo Ferrari, 10 - 62017 Porto Recanati - Italy  
frenexport.it - contact@frenexport.it

SoundSation® is a registered trademark of FRENEXPOR SPA - Italy  
SoundSation® è un marchio di fabbrica registrato della FRENEXPOR SPA - Italy





Thank you for choosing our product!



### CAJON ESOTONE SERIES ESO-10

Thank you for choosing the ESO-10 Cajon from the Esotone series. This percussion instrument combines high-quality materials and ergonomic design to deliver an outstanding sound experience. The adjustable internal snare allows for sound customization, making it ideal for various musical genres, from flamenco to pop. The included backpack-style carrying bag ensures convenient transport and protection during daily use.

### PACKAGE CONTENTS

Inside the package, you will find:

- 1 Basswood cajon with an adjustable internal snare
- 1 Padded backpack-style carrying bag with adjustable straps
- 1 Instruction manual

### INSTRUCTIONS FOR USE

- **Positioning:**
  - Sit on the cajon, keeping your back straight for proper posture.
  - Place your feet firmly on the ground to maintain stability.
- **Percussion Techniques:**
  - **Center Hit:** Strike the center of the front surface (tapa) with your palm for a deep, bass-like sound.
  - **Edge Hit:** Use your fingers to strike near the edges for a brighter, snappy sound.
  - **Rhythmic Variations:** Alternate between different parts of the tapa to create complex rhythms.
- **Snare Adjustment:**
  - Access the internal snare through the rear opening of the cajon.
  - Adjust the tension to achieve the desired sound (tighter for a dry sound, looser for a more resonant effect).
- **Transport:**
  - After use, store the cajon in the backpack-style bag to protect it from scratches and impacts during transport.

### MAINTENANCE AND STORAGE

- **Cleaning:**
  - Clean the cajon with a soft, dry cloth to remove dust and fingerprints.
  - Avoid harsh chemicals; use a slightly damp cloth for stubborn dirt.
- **Storage:**
  - Store the cajon in a dry place, away from moisture and extreme temperatures.
  - Do not expose the instrument to direct sunlight for prolonged periods to prevent wood warping.

### SAFETY WARNINGS

- Use the cajon on a stable, flat surface to avoid tipping over during use.
- Do not allow children to use the cajon without supervision.
- Avoid placing excessive weight on the tapa to prevent structural damage.
- Do not use sharp or hard objects on the surface to maintain the integrity of the wood.

### GENERAL SAFETY WARNINGS

- This product has been designed and tested to meet the safety requirements set out in the European Union General Product Safety Regulation (GPSR).
- Please use this product only as directed in the user manual to ensure safety.
- Use of this product by children and vulnerable people must always be under the supervision of a responsible adult.
- Do not use the product on uneven surfaces.
- Use the product only in dry environments with a temperature between 5°C and 35°C.
- Do not expose to moisture, dust, naked flames or direct sunlight.
- Do not use the product if it is visibly damaged or missing parts
- Do not use as a tool for climbing or supporting dynamic loads.
- Inappropriate use may cause damage to the product and safety risks.

### WARRANTY AND ASSISTANCE

This product comes with a 2-year warranty against manufacturing defects. The warranty does not cover damage caused by normal wear and tear or improper use.

For after-sales assistance, please contact your retailer, who will provide the necessary instructions.



Scan the QR code to download the product documentation.

Dispose of the product and its packaging responsibly, according to local regulations for recycling and environmental protection

Made in/Prodotto in/Hecho en China for SoundSation  
Imported by/Importato da/Importato de in EU by  
FRENEEXPORT SpA

Via Enzo Ferrari, 10 - 62017 Porto Recanati - Italy  
frenexport.it - contact@frenexport.it

SoundSation® is a registered trademark of FRENEEXPORT SPA - Italy  
SoundSation® è un marchio di fabbrica registrato della FRENEEXPORT SPA - Italy

